

## Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited  
30 March 2004  
Russian  
Original: English

---

### Комитет по программе и координации

#### Сорок четвертая сессия

Организационная сессия, 1 июня 2004 года

Основная сессия, 7 июня — 2 июля 2004 года

Пункт 2 предварительной повестки дня\*

#### Утверждение повестки дня и организация работы

### Состояние документации

#### Записка Секретариата

1. В соответствии с пунктом 8 приложения к резолюции 2008 (LX) Экономического и Социального Совета 7 июня — 2 июля 2004 года в Центральных учреждениях состоится сорок четвертая сессия Комитета по программе и координации.
2. В своей резолюции 1988/77 об активизации собственной деятельности Совет подтвердил требование о том, чтобы Секретариат распространял соответствующую документацию на всех рабочих языках за шесть недель до начала сессий Совета и его вспомогательных органов.
3. В своих резолюциях 53/208, 54/248, 55/222, 56/242 и 57/283 Генеральная Ассамблея: а) обращалась к Генеральному секретарю с просьбой обеспечивать наличие документации в соответствии с правилом шести недель в отношении распространения документов одновременно на шести официальных языках Генеральной Ассамблеи; б) подтверждала свое решение о том, что в случае выпуска того или иного доклада с опозданием при представлении этого доклада следует указывать причины задержки; с) постановляла, что в случае несвоевременного представления доклада конференционным службам в примечании к документу следует указывать причины задержки.
4. В тех же резолюциях Генеральная Ассамблея неоднократно просила Генерального секретаря дать указание всем департаментам включать в надлежащих случаях в доклады,готавливаемые в Секретариате, следующие элементы:
  - а) резюме доклада;
  - б) обобщенные выводы, рекомендации и другие предлагаемые меры;

---

\* E/AC.51/2004/1.

с) соответствующую справочную информацию.

5. В тех же резолюциях Генеральная Ассамблея, кроме того, подтверждала, что во всех документах, представляемых Секретариатом и экспертными органами директивным органам для рассмотрения и принятия решения, выводы и рекомендации следует печатать жирным шрифтом.

6. Согласно упомянутому выше правилу документацию для сорок четвертой сессии Комитета следует распространить к 26 апреля 2004 года. В приложении к настоящей записке перечислены документы, которые надлежит выпустить к сорок четвертой сессии.

# Приложение

## Комитет по программе и координации

### Состояние готовности документации для сорок четвертой сессии Комитета

Пункт повестки дня	Условное обозначение документа	Название или описание документа	Расчетная дата представления	Фактическая дата представления	Расчетная дата выпуска	Ход выпуска	Представляющее подразделение
<b>2. Утверждение повестки дня и организация работы</b>							
	E/AC.51/2004/1	Записка Секретариата: аннотированная предварительная повестка дня	30 марта	30 марта			ДУ/СКПК
	E/AC.51/2004/L.1	Записка Секретариата: состояние документации	30 марта	30 марта			ДУ/СКПК
	E/AC.51/2004/L.2	Записка Секретариата: предлагаемая программа работы	30 марта				ДУ/СКПК
	E/AC.51/2004/L.3	Записка Секретариата: перечень докладов Объединенной инспекционной группы	30 марта	30 марта			ДУ/СКПК
	E/AC.51/2004/L.4	Записка Секретариата: текущие условно исчисленные расходы на подготовку документации и использование услуг по устному переводу	30 марта				ДДТАКО
<b>3. Вопросы программ:</b>							
<b>а) Планирование программ</b>							
	A/59/___	Доклад Генерального секретаря об определении приоритетов (резолюция 58/268 Генеральной Ассамблеи о планировании по программам)	26 марта				УППБС
<b>Исполнение программ Организации Объединенных Наций за двухгодичный период 2002–2003 годов</b>							
	A/59/___	Доклад Генерального секретаря об исполнении программ Организации Объединенных Наций за двухгодичный период 2002–2003 годов	15 апреля				УСВН
<b>б) Предлагаемые стратегические рамки на период 2006–2007 годов</b>							
	A/59/___	Доклад Генерального секретаря о предлагаемых стратегических рамках на двухгодичный период 2006–2007 годов	Апрель–май				УППБС

Пункт повестки дня	Условное обозначение документа	Название или описание документа	Расчетная дата представления	Фактическая дата представления	Расчетная дата выпуска	Ход выпуска	Представляющее подразделение
<b>с) Оценка</b>							
	A/59/___	Записка Генерального секретаря, представляющая доклад Управления служб внутреннего надзора об укреплении роли результатов оценки в области разработки и осуществления программ и директив в области политики	12 апреля				УСВН
	E/AC.51/2004/2	Записка Генерального секретаря, представляющая доклад Управления служб внутреннего надзора о дальнейшей разработке тем для целей экспериментальной тематической оценки	16 апреля				УСВН
	E/AC.51/2004/3	Записка Генерального секретаря, представляющая доклад Управления служб внутреннего надзора об углубленной оценке закона о государственном административном управлении, финансах и развитии	16 марта	18 марта			УСВН
	E/AC.51/2004/4	Записка Генерального секретаря, представляющая доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом по программе и координации на его первой сессии относительно углубленной оценки устойчивого развития	11 марта	22 марта			УСВН
	E/AC.51/2004/5	Записка Генерального секретаря, представляющая доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом по программе и координации на его первой сессии относительно углубленной оценки программы в области народонаселения	22 марта				УСВН

Пункт повестки дня	Условное обозначение документа	Название или описание документа	Расчетная дата представления	Фактическая дата представления	Расчетная дата выпуска	Ход выпуска	Представляющее подразделение
<b>4. Вопросы координации</b>							
<b>а) Доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций</b>							
	E/2004/55	Годовой обзорный доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций за 2003 год	13 мая				КСР
<b>б) Новое партнерство в интересах развития Африки</b>							
	E/AC.51/2004/6	Доклад Генерального секретаря о поддержке системой Организации Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки	22 марта				ОСАА
<b>5. Доклад (доклады) Объединенной инспекционной группы</b>							
<b>6. Совершенствование методов работы и процедур Комитета по программе и координации в рамках его мандата</b>							
		Предварительной документации не требуется					ОИГ
<b>7. Предварительная повестка дня сорок пятой сессии Комитета</b>							
	E/AC.51/2004/L.5	Записка Секретариата, содержащая предварительную повестку дня и требования в отношении документации для сорок пятой сессии Комитета	Июнь				ДУ/СКПК
<b>8. Утверждение доклада Комитета о работе его сорок четвертой сессии</b>							
	E/AC.51/2004/L.6 и добавления	Проект доклада	Июнь				ДУ/СКПК